

HÄFELE

Montageanleitung
Assembly instructions
Instructions de montage
Instrucciones de montaje

Einzel- oder Doppel-Knickbett
Single or double foldaway bed
Lit pliable simple ou double
Cama individual o doble articulada



Einbauklappbetten Bettlift

Bettlift Built-in Foldaway Beds

Lits escamotables encastrés Bettlift

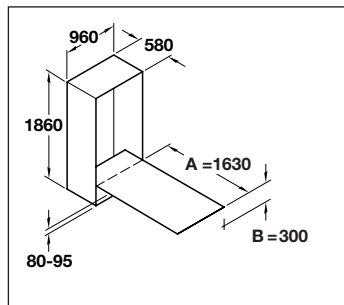
**Camas rebatibles de montaje
elevador de la cama**

Lattenrostauflage mit einliegender Front Slatted mattress support with recessed front Sommier à lattes à façade affleurante Somier de madera con frente integrado

| | |
|---|----------------------|
| Liegefläche Surface area Surface de couchage Superficie de apoyo | 900 x 2000 mm |
| Nutzlast Load capacity Charge utile Carga útil | 41 - 45 kg |

Art.-Nr. Cat.No. Réf. N°de ref.

271.96.151/156



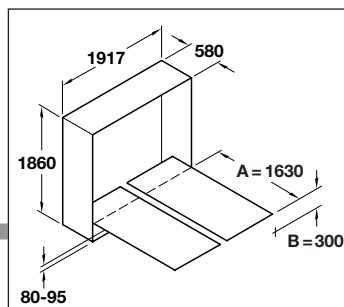
Einzel-Knickbett
Single foldaway bed
Lit pliable simple
Cama individual articulada

2 Einzelbetten können ohne zusätzliche Beschlagteile nebeneinander auf dem Schrankboden montiert werden.

Two single beds can be mounted side by side on the cabinet base without using additional fittings.

2 lits simples peuvent être montés sans ferrure complémentaire l'un à côté de l'autre sur le fond de l'armoire.

2 camas simples pueden mortarse una junta a otra en el fondo del armario sin piezas de montaje suplementarias.



Doppel-Knickbett
Double foldaway bed
Lit pliable double
Cama doble articulada

Hinweis:/Note:/Indication:/Observación:

A = inclusive Fuß

B = Oberkante Lattenrostauflage

Nutzlast: Frontplatte, Matratze, Bettzeug und evtl. Bettumrandung. Bei einem abweichenden Gesamtgewicht bitten wir um Information, damit für Ihre Bestellung stärkere oder schwächere Federn eingebaut werden.

A = including leg

B = to top of slatted mattress support

Load capacity: front panel, mattress, bedding and possibly also a bed border. In the case of any deviations in the total weight, please inform us so that we can install stronger or weaker springs for your order.

A = pied inclus

B = bord supérieur du sommier à lattes

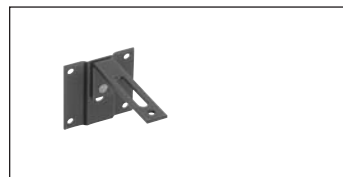
Charge utile: façade matelas, literie et éventuellement bordure de lit. Pour un poids total différent, nous vous demandons de bien vouloir plus forts ou plus faibles puissent être montés en fonction de votre vommande.

A = pata incluida

B = canto superior del somier de madera

Carga útil: placa frontal, colchón y funda. Por favor informarnos en caso de un peso total diferente, a fin de montar muelles más fuertes o más débiles, de acuerdo con su pedido.

271.98.100



Sicherungs-Beschlag
zum Sichern von Klappbetten, nach EN 1129

Securing bracket
for securing foldaway beds, complies with EN 1129

Ferrure de sécurité
pour retenir les lits escamotables, selon la norme EN 1129

Herraje de seguridad
para asegurar las camas rebatibles, según norma EN 1129

Die angegebenen Korpusmaße sind lichte Schrankinnenmaße.

The dimensions listed are internal cabinet dimensions.

Les dimensions de meuble indiquées sont les dimensions intérieures de l'armoire.

Las medidas indicadas del cuerpo son medidas libres del interior del armario.

D

Lesen Sie diese Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Bettlift montieren.

GB

Read these assembly instructions carefully before installing the Bettlift.

F

Lisez les instructions de montage soigneusement avant de monter le Bettlift.

E

Por favor, leer estas instrucciones de montaje cuidadosamente, antes de instalar el elevador cama

von Seite 6 - 13

Pages 14 - 21

voir pages 22 - 29

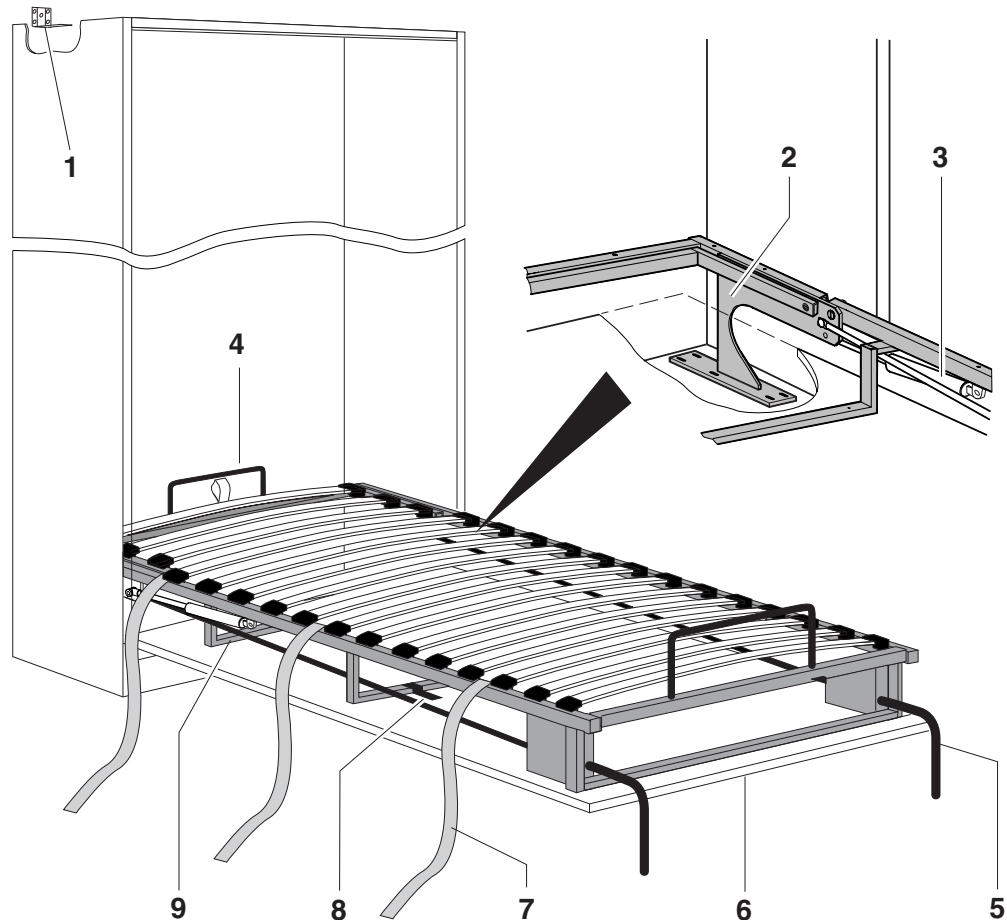
véase las pág. 30 - 37

Beachten Sie bitte die Korpusmaße und die Hinweise auf Seite 2.

Please observe the cabinet dimensions and the notes on page 2.

Prière d'observer les dimensions du meuble et les notes au page 2.

Sírvanse respetar especialmente las indicaciones de seguridad en la página 2.



1 Sicherungsbeschlag

1 Securing bracket

1 Ferrure de sécurité

1 Herraje de seguridad

2 Anschraubeinheit

2 Screw-on unit

2 Unité de vissage

2 Unidad de atornillado

3 Gasfeder

3 Pneumatic spring

3 Ressort à gaz

3 Muelle de gas

4 Matratzen-Halgebügel

4 Mattress retainer

4 Etrier de retenue du matelas

4 Retén del colchón

5 Bettfuß

5 Bed leg

5 Pied de lit

5 Pata de la cama

6 Frontplatte

6 Front panel

6 Plaque avant

6 Panel frontal

7 Bettzeug-Haltegurt

7 Bedding-retainer straps

7 Sangle pour couvertures et draps

7 Cintas de sujeción de la ropa de cama

8 Frontplatten-Befestigungswinkel

8 Front-panel mounting bracket

8 Equerre de fixation pour plaque avant

8 Ángulo de soporte de la ropa de cama

9 Querrohr

9 Transverse tube

9 Tube transversal

9 Travesaño

D

Korpusmaße

Damit der Bettlift bewegt werden kann, muß eine Fuge zwischen Frontplatte und Korpus verbleiben.
 Mindestfuge zwischen Frontplatten bei Doppelbetten 6 mm

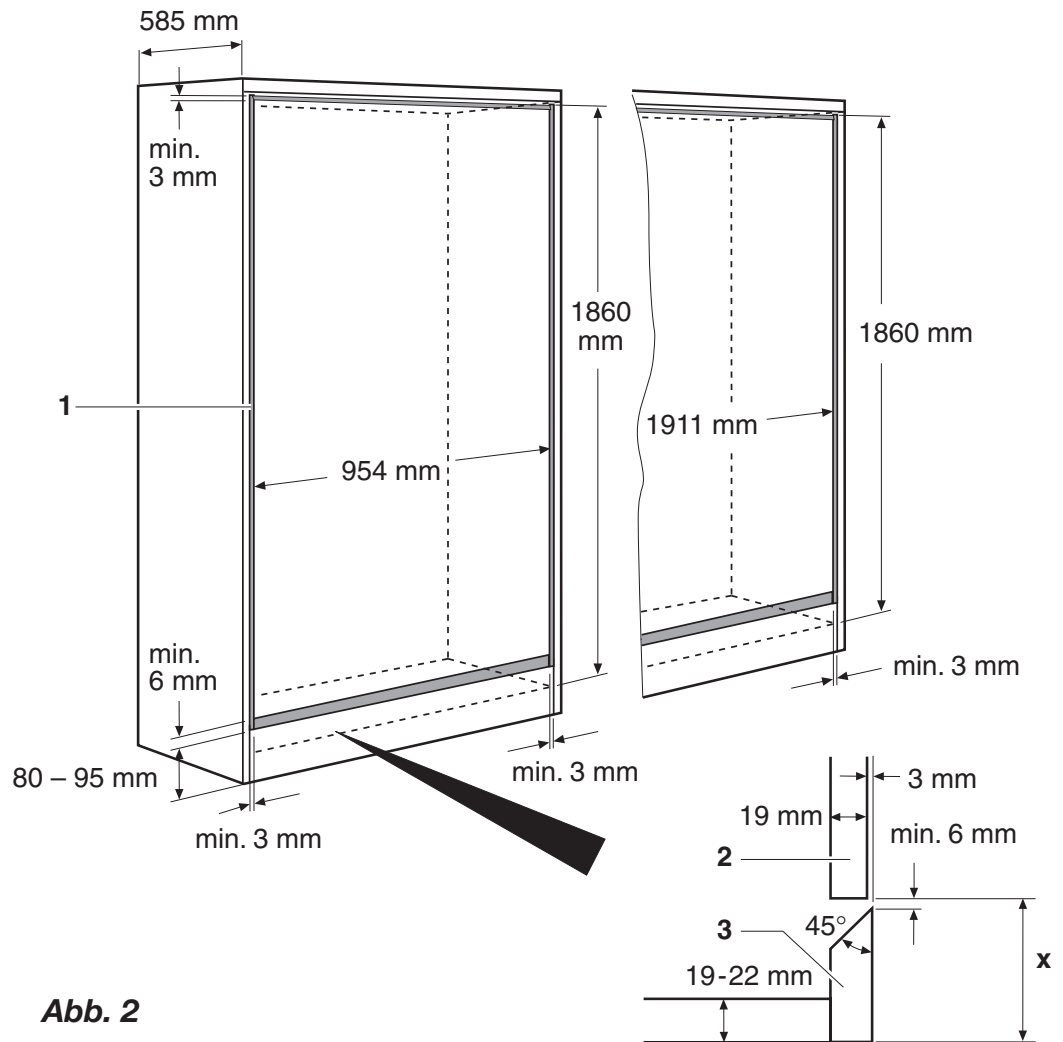


Abb. 2

- 1 Fuge
- 2 Frontplatte
- 3 Sockel

X = Gesamthöhe von Sockel und Fuge

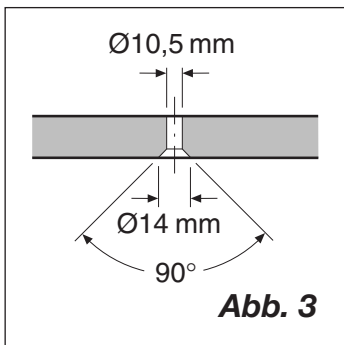
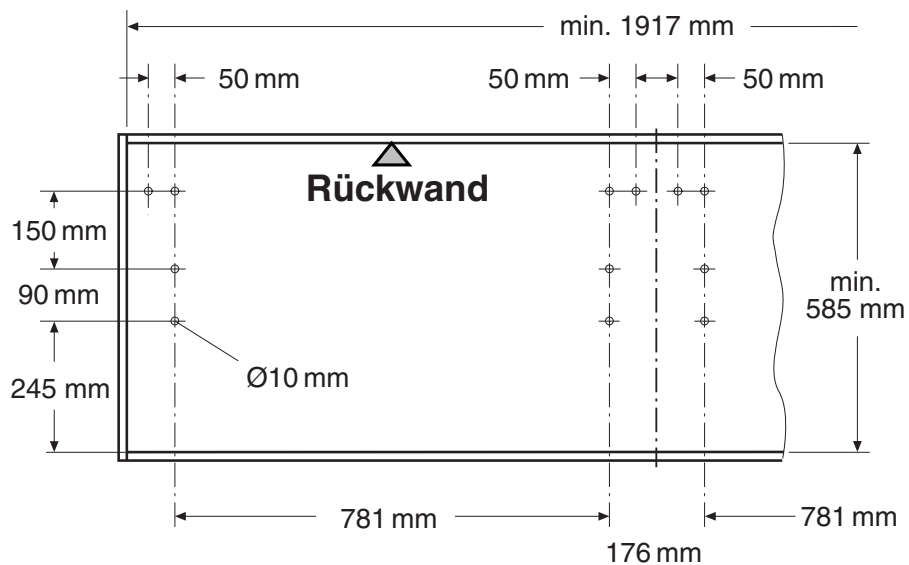
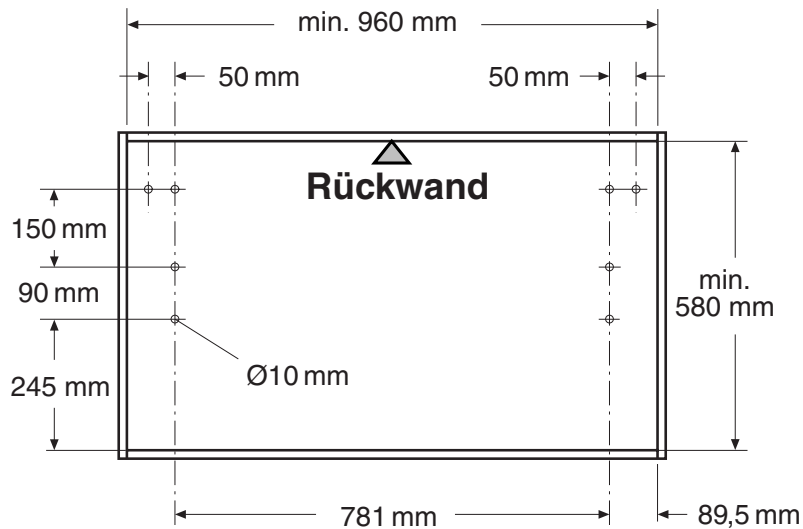
Material für den Korpusbau:

| | Material | Materialstärke |
|-------------|------------|----------------|
| Oberboden | Spanplatte | 19 - 22 mm |
| Seitenwand | Spanplatte | 19 - 22 mm |
| Unterboden | MDF-Platte | 19 - 22 mm |
| Sockel | Spanplatte | 19 - 22 mm |
| Frontplatte | Spanplatte | 19 mm |

D

Montage vorbereiten

Lieferumfang kontrollieren.



- Der Unterboden beim Korpus nach Zeichnung oben bohren (Bohrlöcher Ø10 mm und von unten mit Ø 14 leicht ansenken, siehe **Abb. 3**).
- Senkkopfschrauben M10 x 35 mm von unten in die Bohrlöcher stecken und Korpus aufstellen.
- Bettlift mit Anschraubeinheit senkrecht in den Korpus stellen und mit Unterlegescheiben und Muttern auf dem Unterboden anschrauben.

D

Bettlift gegen Kippen sichern



Am Aufstellungsort den Boden und die Wand auf Ebenheit und Festigkeit prüfen.

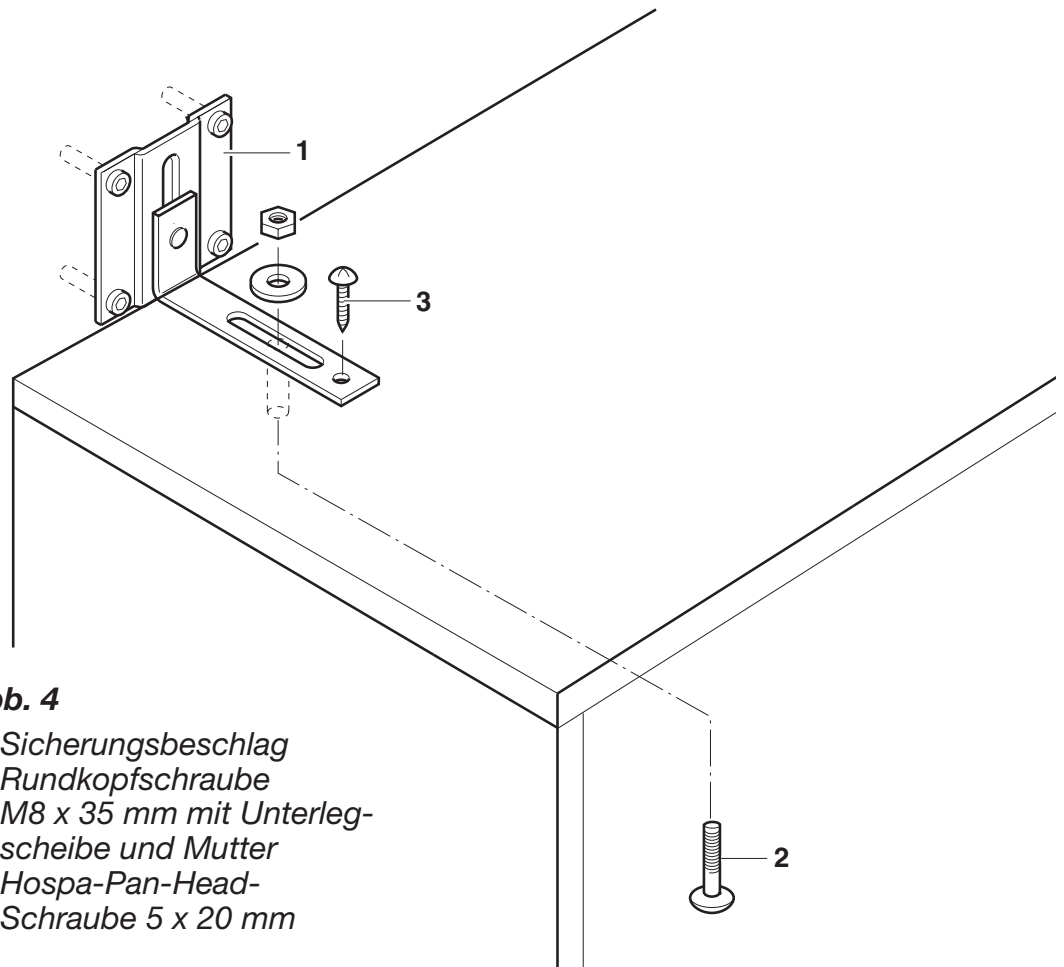
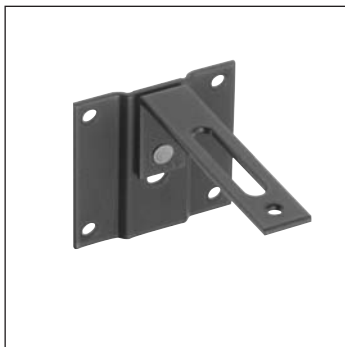


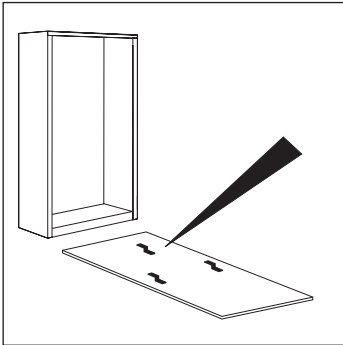
Abb. 4

- 1** Sicherungsbeschlag
- 2** Rundkopfschraube
M8 x 35 mm mit Unterlegscheibe und Mutter
- 3** Hossa-Pan-Head-Schraube 5 x 20 mm

- Die beiden Sicherungsbeschläge **1** siehe **Abb. 4**, mit jeweils vier Schrauben an der Wand befestigen, Haltekraft F_H je Befestigungsstelle min. 400 N.
Dieses Befestigungsmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- Korpus am Aufstellungsort aufstellen.
- Beide Sicherungsbeschläge mit einer Rundkopfschraube **2** und einer Hossa-Schraube **3** am Korpus festschrauben, siehe **Abb. 4**.

D

Fußgestänge und Gasfeder einhängen Frontplatte vorbereiten



Beim einer Mittelfuge von 6 mm sind beim **Doppel-Knickbett** zwei gleiche Frontplatten einsetzbar.

X = Gesamthöhe von Sockel und Fuge, siehe **Abb. 2** auf Seite 4

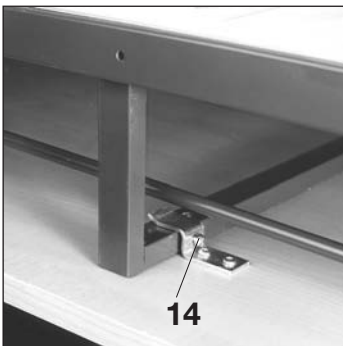


Abb. 8

14 Linsenschrauben M4 x 12 mm zur Höhenjustierung der Frontplatte

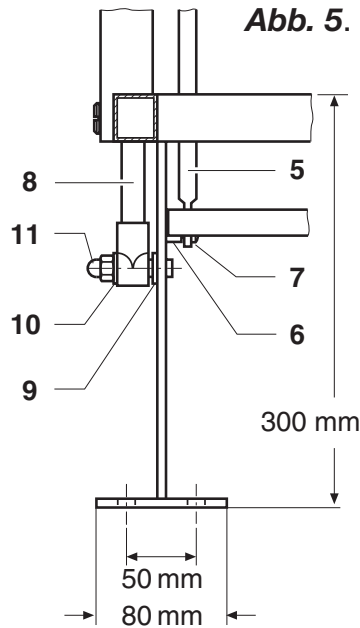


Abb. 5.

- Fußgestänge **5** am Lagerbolzen **6** einhängen und mit Sicherungsscheiben **7** sichern, **Abb. 5.**

- Gasfeder **8** in Lagerbolzen **9** einhängen, mit Scheiben **10** und Hutmutter **11** befestigen, **Abb. 5.**

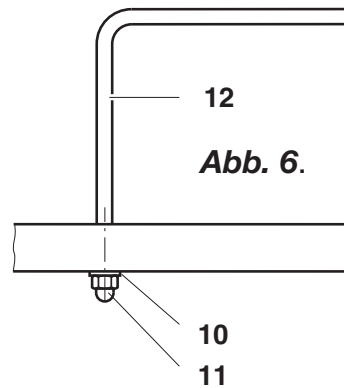


Abb. 6.

- Matratzenbügel **12** in Bettrahmen stecken, mit Scheiben **10** und Hutmutter **11** befestigen, **Abb. 6.**

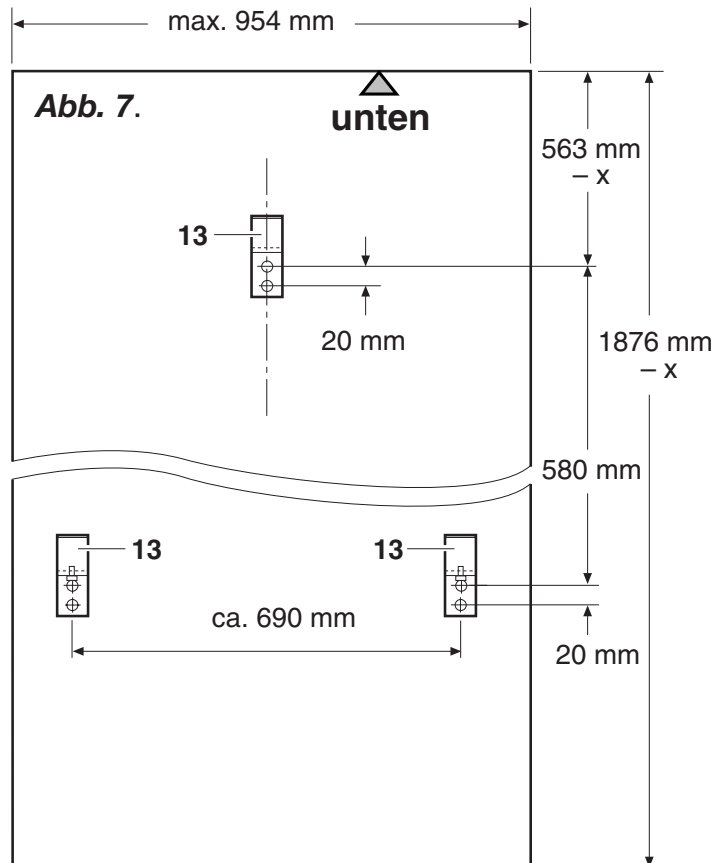


Abb. 7.

unten

- Bohrlöcher an der Innenseite der Frontplatte anreißer und bohren, **Abb. 7.**

- Die Frontplatten-Befestigungswinkel **13** mit je zwei Hospa-Pan-Head-Schrauben 4 x 17 mm an der Frontplatte festschrauben.

- Die Linsenschrauben M4 x 12 mm **14** in die beiden oberen Frontplatten-Befestigungswinkel einschrauben, **Abb. 8.**

- Frontplatte vor den Korpus legen.

D

Frontplatte einhängen

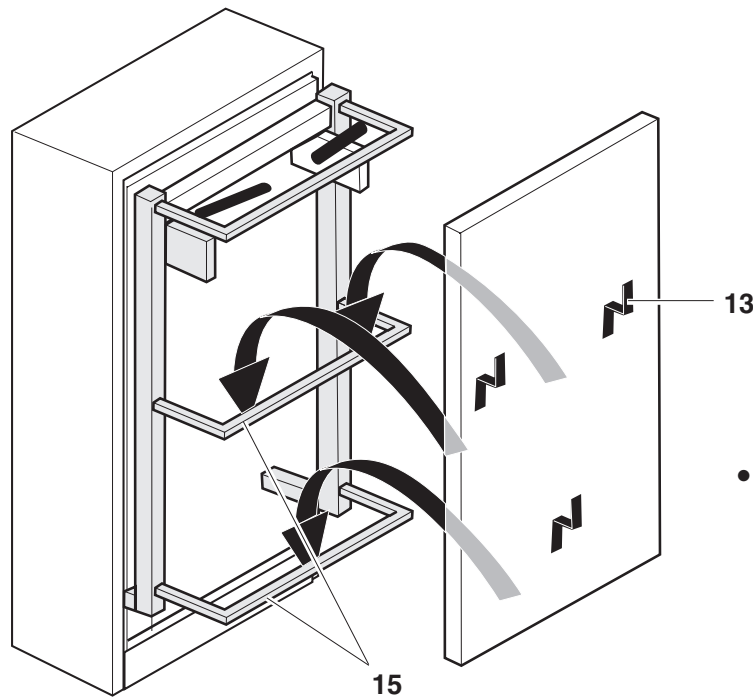


Abb. 9

- 13** Frontplatten-Befestigungswinkel
- 15** Mittleres und unteres Querrohr

- Vorbereitete Frontplatte an den Frontplatten-Befestigungswinkel **13** in die Querrohre **15** am Bettgestell einhängen, siehe **Abb. 9**.

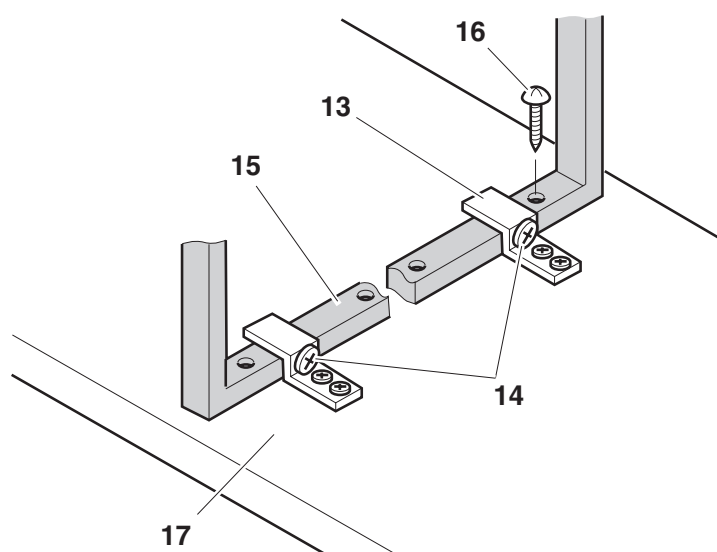


Abb. 10

- 13** Frontplatten-Befestigungswinkel
- 14** Linsenschrauben M4 x 10 mm
- 15** Mittleres Querrohr
- 16** Hospa-Pan-Head-Schraube 4,5 x 30 mm
- 17** Frontplatte

- Mit den beiden Linsenschrauben **14** am mittleren Querrohr **11** die Frontplatte **17** justieren, mit einer Schraube **16** fixieren, ggfs. Bettgestell und Frontplatte durch eine Schraubzwinde oben verspannen und das Fugenbild der Frontplatte überprüfen, siehe **Abb. 10**.

D

Frontplatte sichern

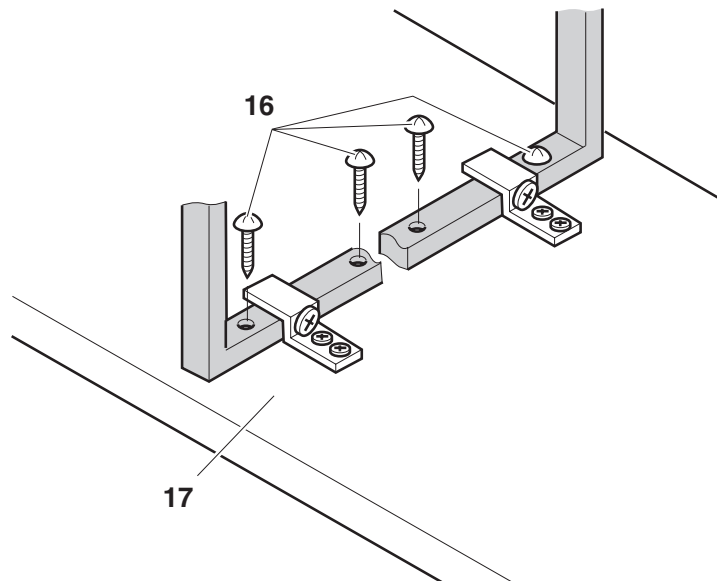
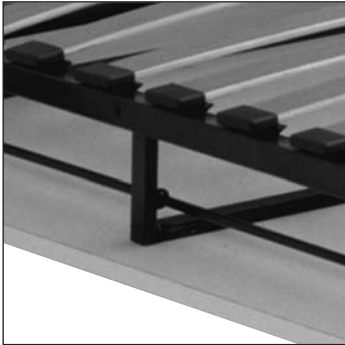


Abb. 11

16 Hopsa-Pan-Head-Schraube 4,5 x 30 mm und 4 x 17 mm für die Laschen am Fußbügel

17 Frontplatte

- Frontplatte **17** und Bettgestell mit Hopsa-Pan-Head-Schrauben **16** durch die vorgebohrten Löchern in allen Querrohren festschrauben, siehe **Abb. 11**.



- Um den Bettlift nicht über 90° in den Korpus schwenken zu können, empfehlen wir einen Anschlag links und rechts oben zu montieren (ggfs. eine Holzleiste anschrauben), siehe **Abb. 12**.

- Matratze auflegen und mit Bettzeug-Haltergurte **7** sichern, siehe **Abb. 1** auf Seite **3**.



Cabinet dimensions

There must be a small gap between front plate and cabinet so that the Bettlift can be operated.
 Minimum gap of 6 mm between front plates with double beds.

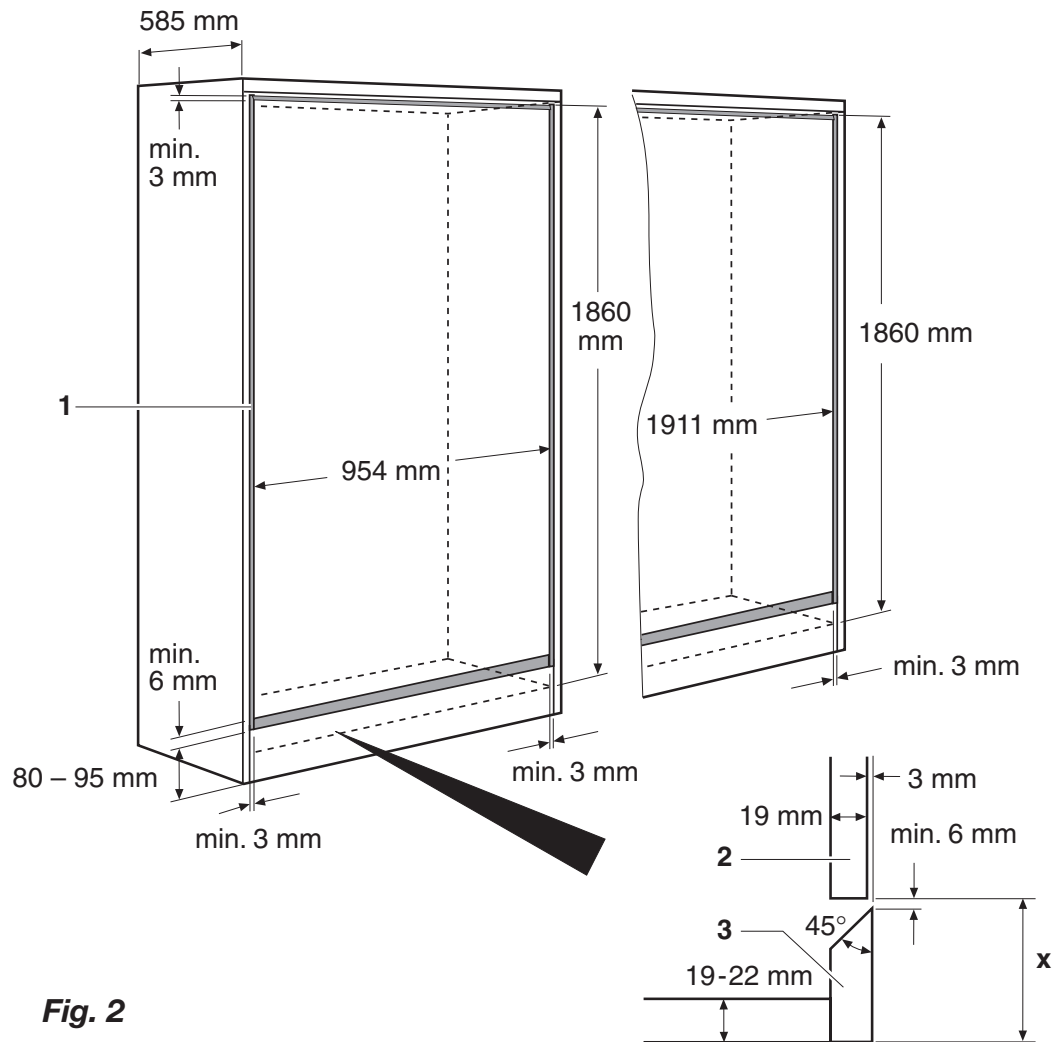


Fig. 2

- 1 Gap
- 2 Front panel
- 3 Base panel

X = Total height of base panel and gap

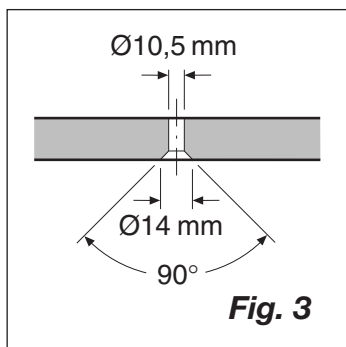
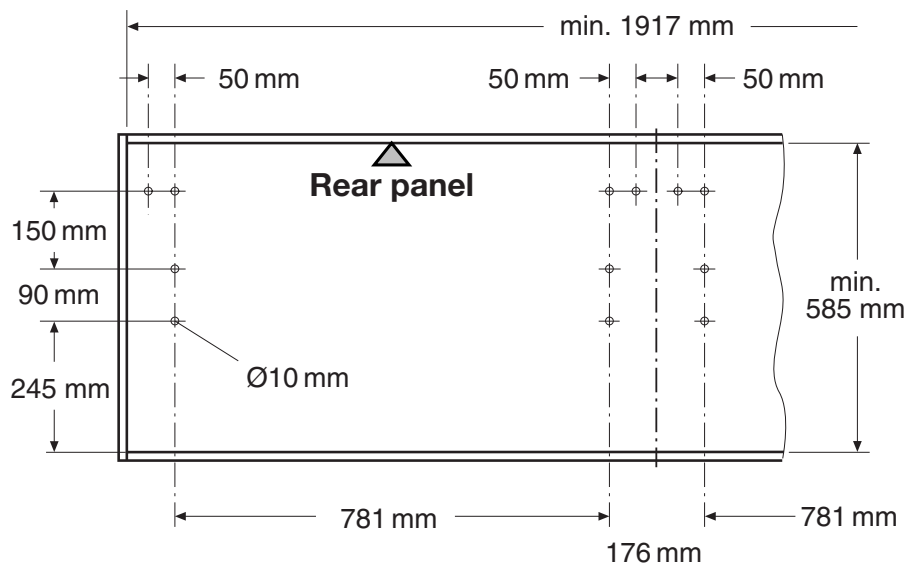
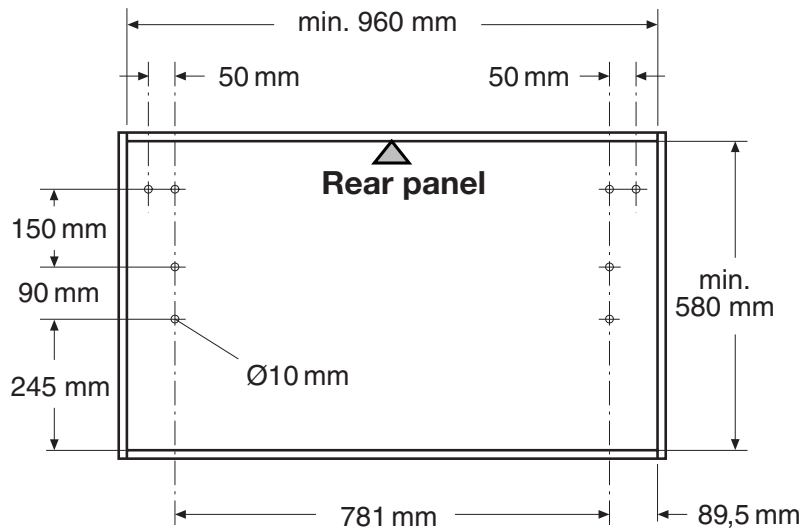
Material for the cabinet

| | Material | Material thickness |
|-------------|-----------|--------------------|
| Upper base | Chipboard | 19 - 22 mm |
| Side wall | Chipboard | 19 - 22 mm |
| Lower base | MDF | 19 - 22 mm |
| Base panel | Chipboard | 19 - 22 mm |
| Front panel | Chipboard | 19 mm |



Assembly preparation

Check delivered goods.



- Drill top of lower base of cabinet according to diagram, (10 mm diameter and slightly countersink from below with 14 mm diameter, see **Fig. 3**).
- Insert countersunk-head screws M10 x 35 mm into the drilled holes from below and put cabinet into upright position.
- Put Bettlift with screw-on unit vertically into the cabinet and affix to lower base with nuts and washers.



Securing Bettlift against tilting



At the place of installation check the floor and wall for evenness and stability.

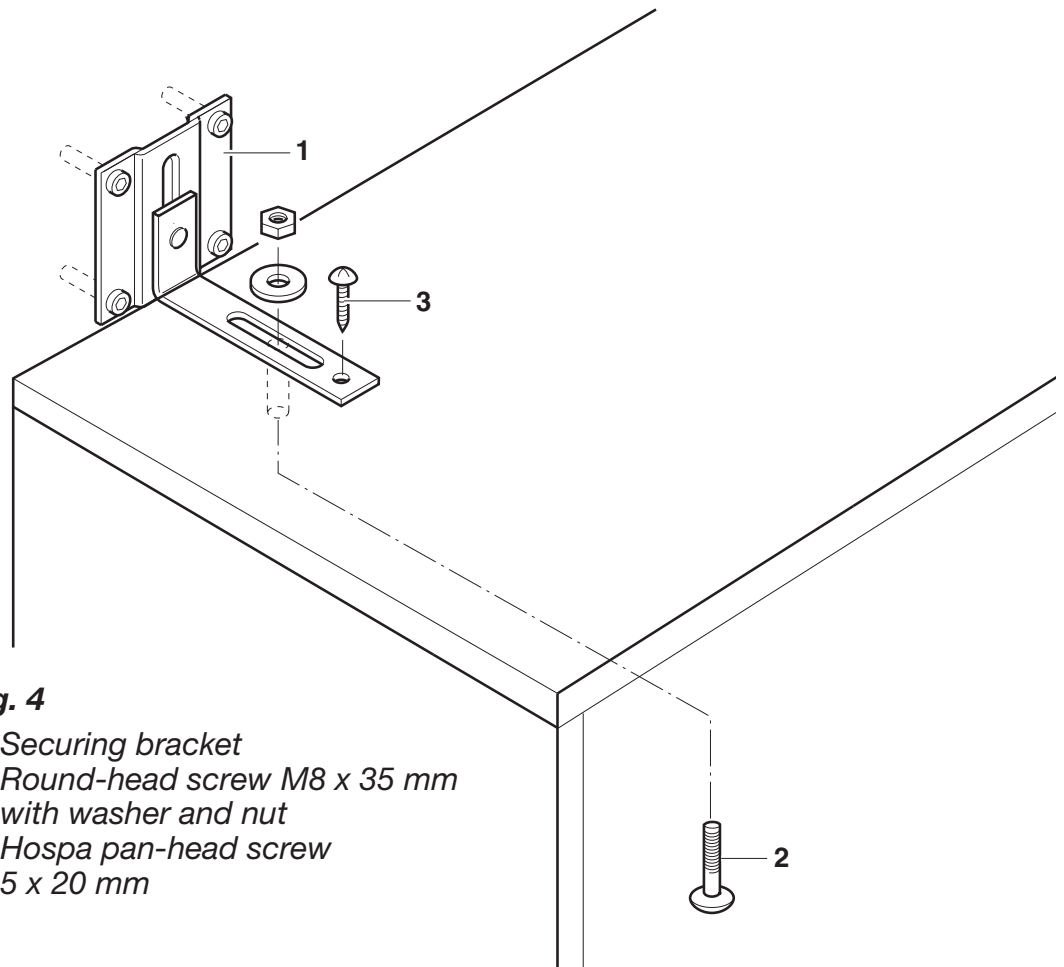
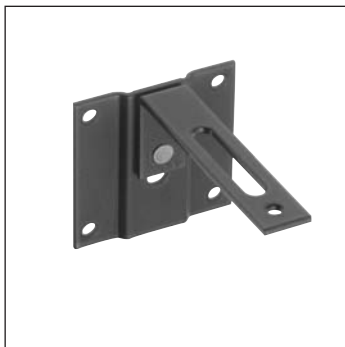


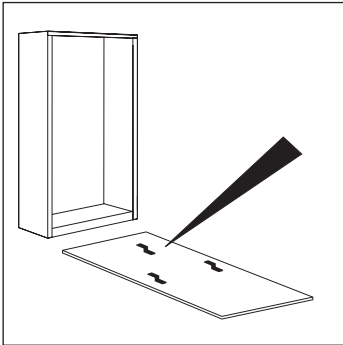
Fig. 4

- 1** Securing bracket
- 2** Round-head screw M8 x 35 mm with washer and nut
- 3** Hospa pan-head screw 5 x 20 mm

- Fix each of the two securing brackets **1** (see **Fig. 4**) to the wall with four screws. This fixing material is not included. Minimum retention force F_H is 400 N for each fixing point.
- Set up cabinet at place of installation.
- Fix each securing bracket to the cabinet with one round-head screw **2** and one Hospa screw **3**, see **Fig. 4**.

GB

Installing leg rods and pneumatic spring Preparing front panel



With the **double foldaway bed** two identical front panels can be installed with a middle gap of 6 mm.

X = total height of base panel and gap, see **Fig.** on page 4

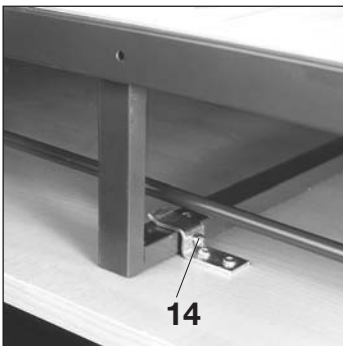


Fig. 8
14 Raised-head screw M4 x 12 mm for height adjustment of front panel

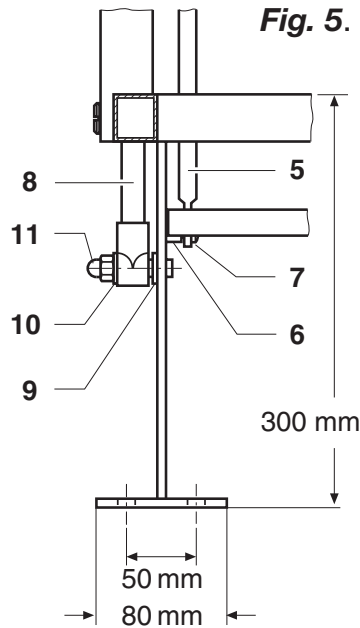
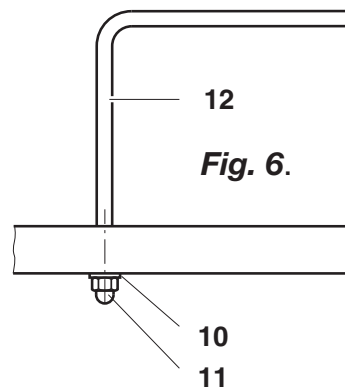
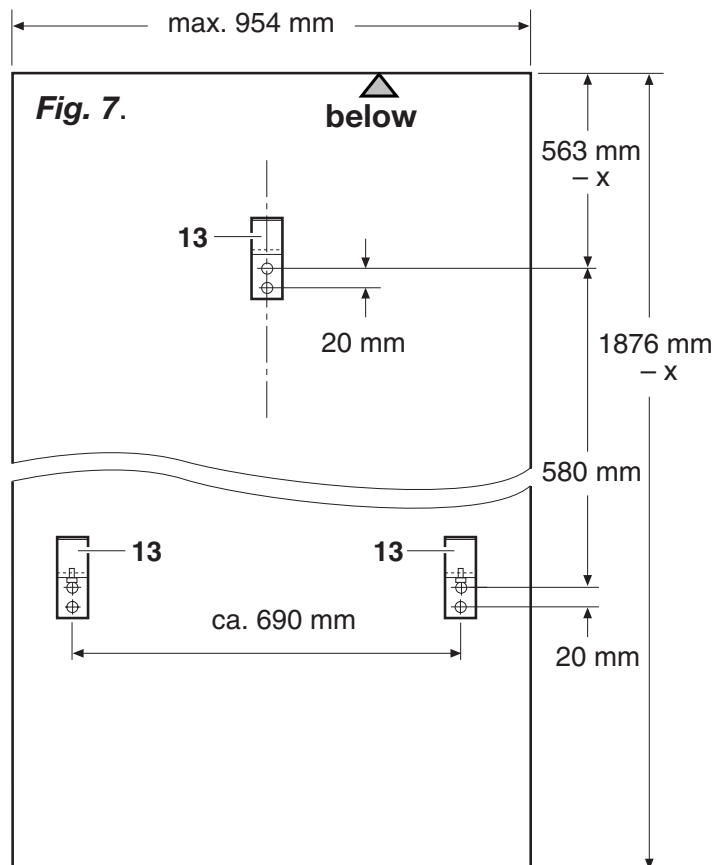


Fig. 5. • Install leg rods **5** at bearing-bolt **6** and secure with retaining washer **7**, **Fig. 5**.

• Install gas spring **8** in bearing bolt **9**, secure with washer **10** and cap nut **11**, **Fig. 5**.



• Insert mattress retainer **12** into bed frame, secure with washer **10** and cap nut **11**, **Fig. 6**.



• Mark holes on inner side of front panel and drill, **Fig. 7**.

• Affix each front-panel bracket **13** to the front plates with two Hospa pan-head screws 4 x 17 mm.

• Screw the raised-head screws M4 x 12 mm **14** into the two upper front-panel brackets **Fig. 8**.

• Lay the front panel in front of the cabinet.



Installing front panel

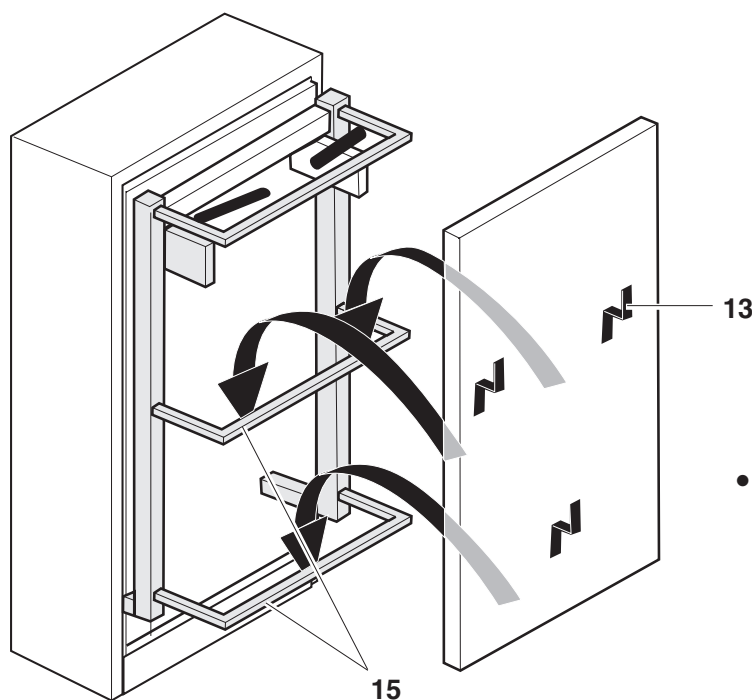


Fig. 9

13 Front panel bracket

15 Middle and lower transverse tubes

- Hang prepared front panel with front-panel brackets **13** on the transverse tubes **15** on the bed frame, see **Fig. 9**.

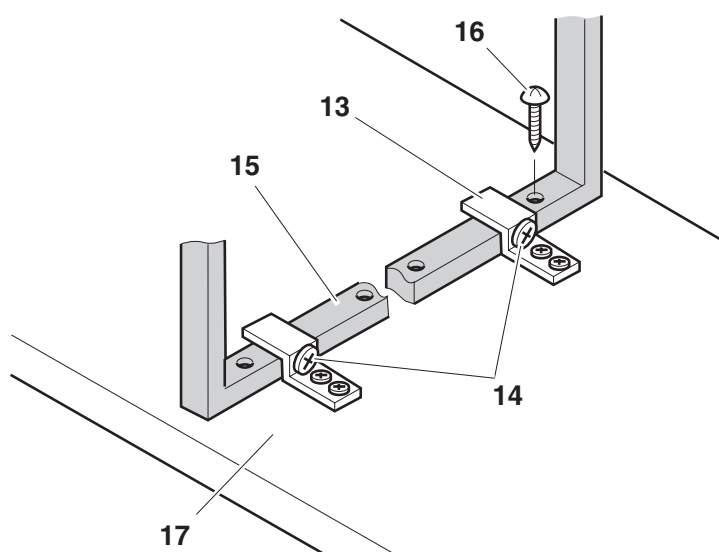


Fig. 10

13 Front panel bracket

14 Raised-head screws M4 x 10 mm

15 Middle transverse tube

16 Hospa pan-head screws 4.5 x 30 mm

17 Front panel

- Adjust the front panel **17** with the two raised-head screws **14** on the middle transverse tube **11**, fix with a screw **16**. If necessary, secure bed frame and front plate with a G-clamp and check the front plate gap, see **Fig. 10**.



Securing front panel

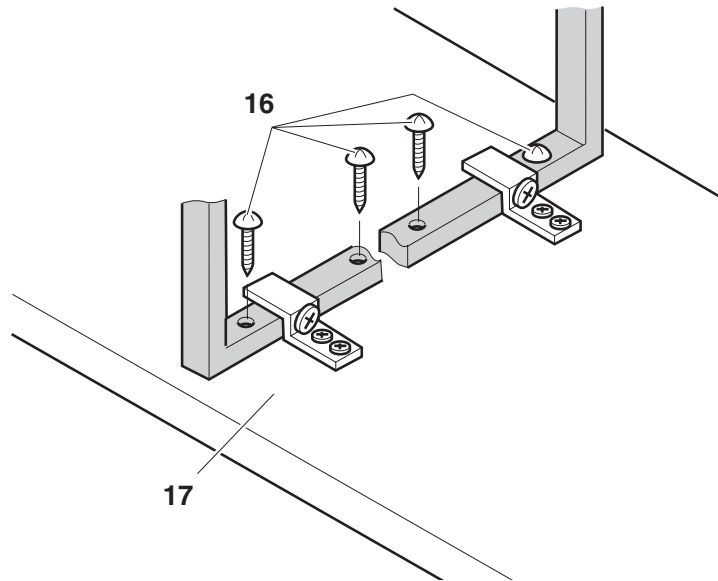
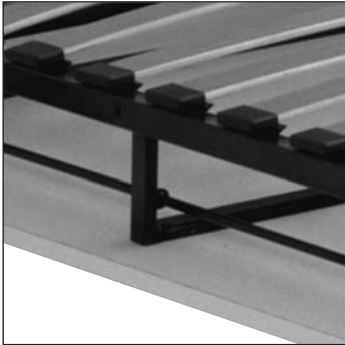
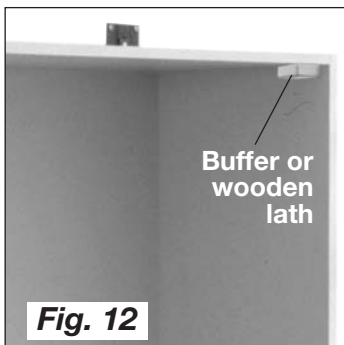


Fig. 11

16 Hospa pan-head screws 4.5 x 30 mm and 4 x 17 mm for the base tubes

17 Front panel

- Secure front panel **17** and bed frame with Hospa pan-head screws **16** through the pre-bored holes in all transverse tubes, see **Fig. 11**.



- In order to prevent the Bettlift swinging more than 90° into the cabinet, we recommend fitting buffers at the top on the left and the right (alternatively a wooden lath can be used), see **Fig. 12**.

- Lay mattress on the slatted support and secure with bedding retainer straps **7**, see **Fig.1** on page **3**.

F

Dimensions du meuble

Afin que le Bettlift puisse être actionné, un joint doit rester entre la plaque avant et le meuble.
 Pour des lits doubles le joint minimal entre les plaques avant est de 6 mm.

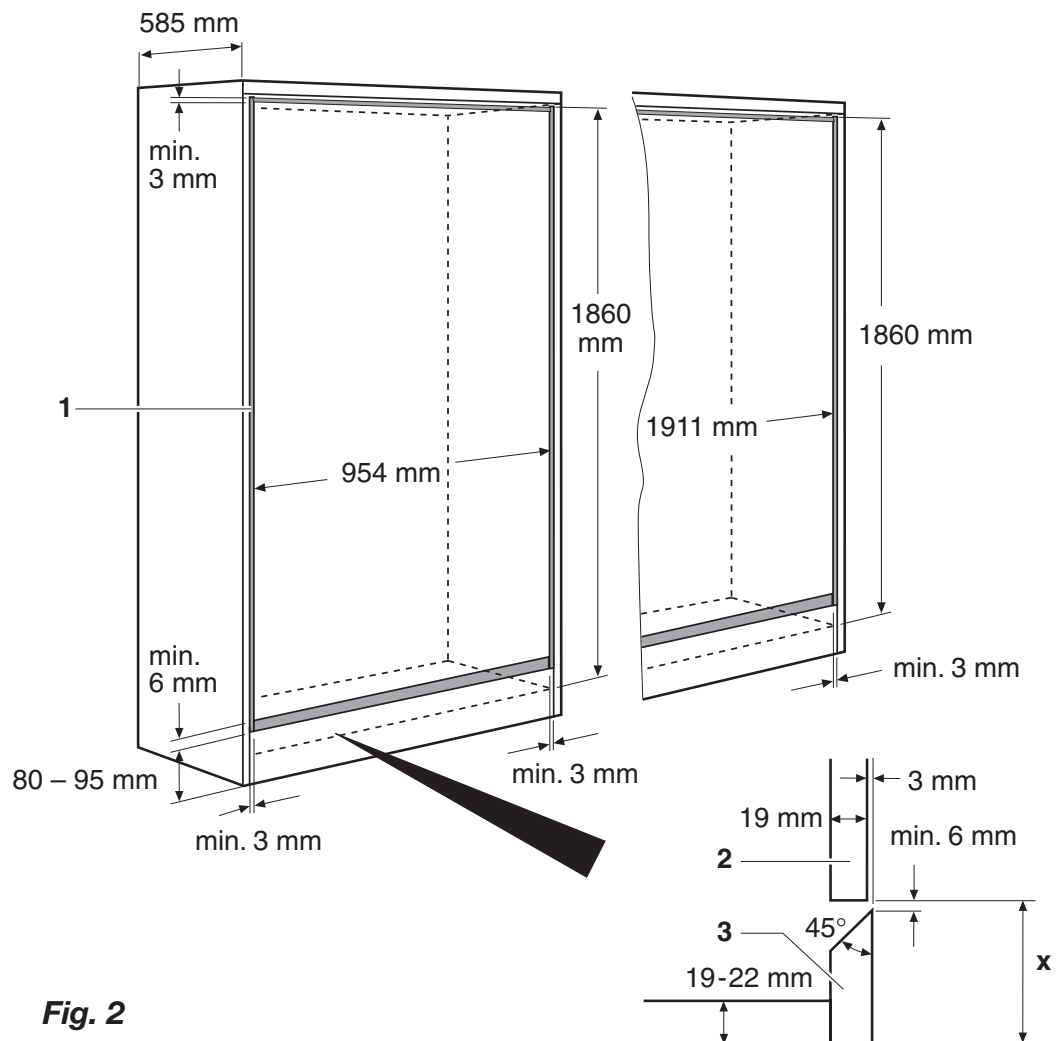


Fig. 2

- 1 joint
- 2 plaque avant
- 3 socle

X = hauteur totale de socle et joint

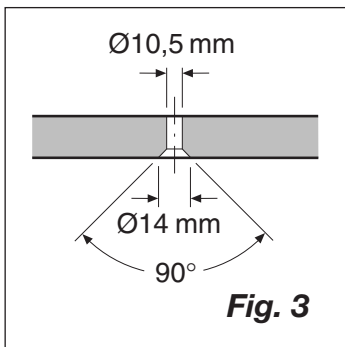
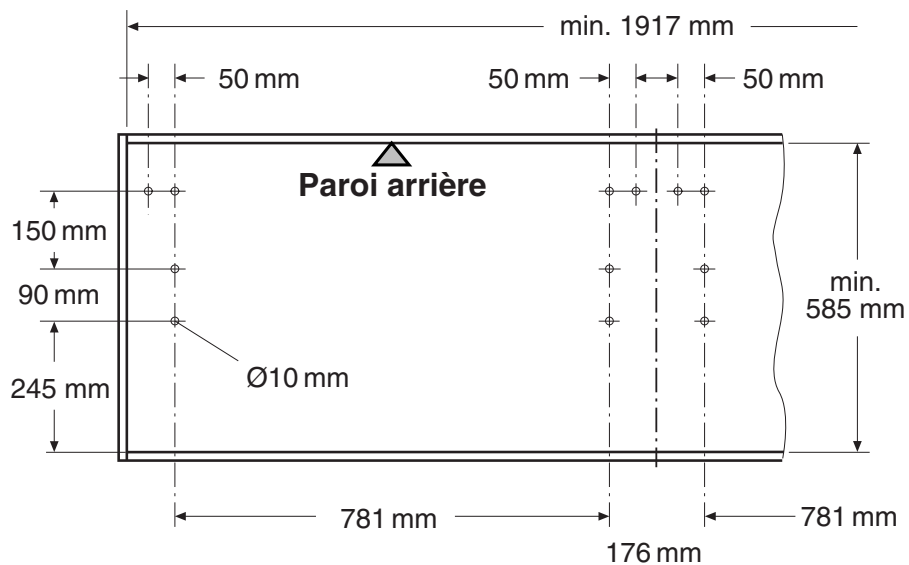
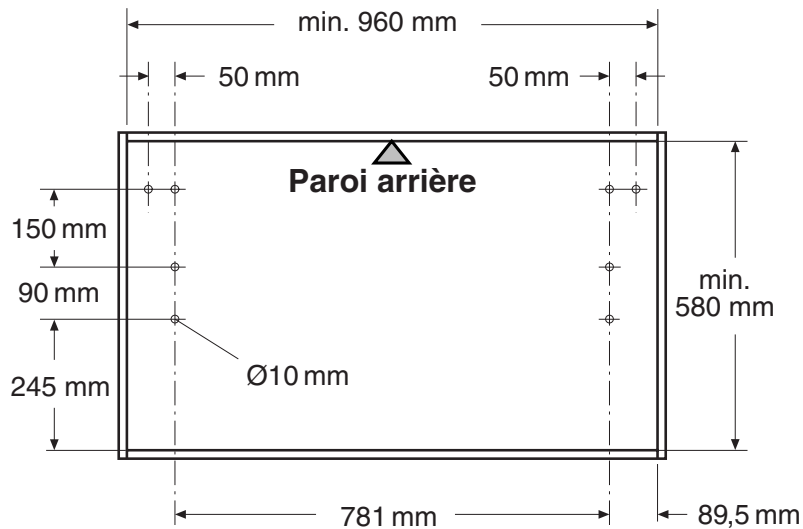
Matériau du meuble :

| | Matériau | Epaisseur du matériau |
|----------------|-----------------------|-----------------------|
| Fond supérieur | panneau de particules | 19 - 22 mm |
| Paroi latérale | panneau de particules | 19 - 22 mm |
| Fond inférieur | panneau MDF | 19 - 22 mm |
| Socle | panneau de particules | 19 - 22 mm |
| Plaque avant | panneau de particules | 19 mm |

F

Préparation du montage

Vérifier la livraison.



- Réaliser les perçages dans le fond inférieur suivant le dessin ci-dessus (trous de perçage Ø10 mm ; chanfreinez-les d'un diamètre de 14 mm, voir **Fig. 3**).
- Insérer les vis à tête fraisée M10 x 35 mm dans les trous de perçage depuis le bas et mettre le meuble en position verticale.
- Placer le Bettlift avec l'unité de vissage verticalement dans le meuble et le visser avec rondelles et écrous sur le fond inférieur.

F

Protéger le Bettlift contre le basculement



Vérifier à la place de montage si le sol et le mur sont suffisamment égaux et robustes.

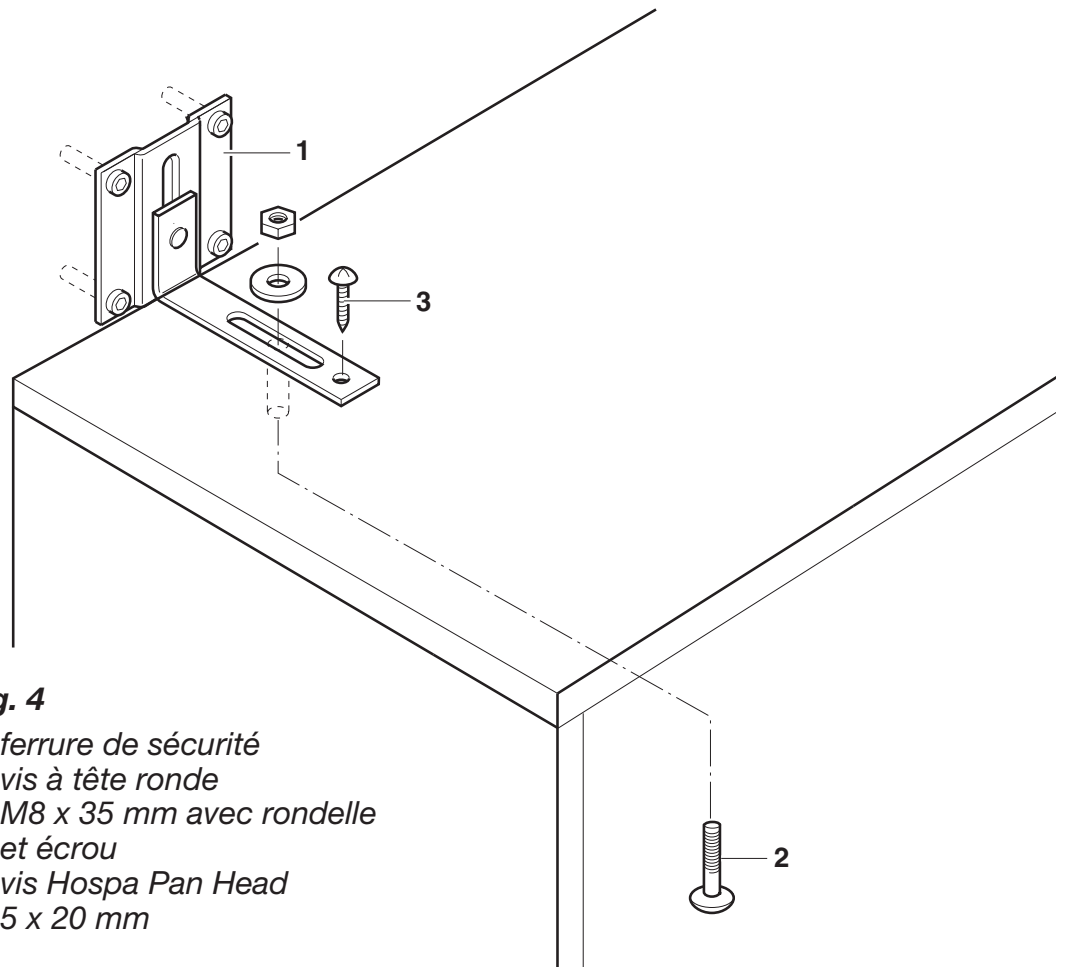
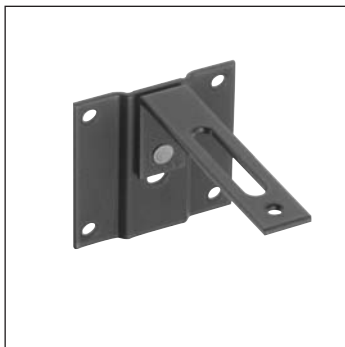


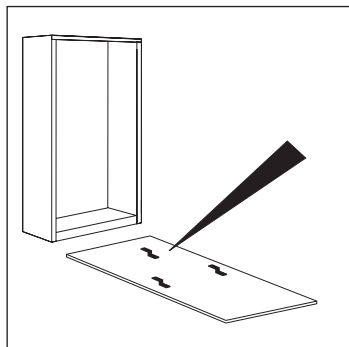
Fig. 4

- 1** ferrure de sécurité
- 2** vis à tête ronde
M8 x 35 mm avec rondelle
et écrou
- 3** vis Hospa Pan Head
5 x 20 mm

- Fixer les deux ferrures de sécurité **1** voir **fig. 4**, au mur à l'aide de quatre vis, force de retenue F_H à chaque point de fixation min. 400 N. Ce matériel de fixation fait partie de la livraison.
- Monter le meuble à la place prévue.
- Visser les deux ferrures de sécurité avec une vis à tête ronde **2** et une vis Hospa **3** fermement au meuble, voir **fig. 4**.

F

Accrocher les pieds et le ressort à gaz Préparer la plaque avant



Avec un joint central de 6 mm dans le lit double escamotable il est possible d'utiliser deux plaques avant identiques.

X = hauteur totale de socle et joint, voir **fig. 2** à la page 4

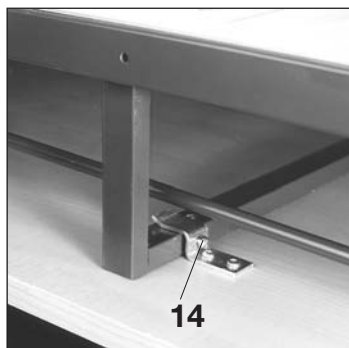


Fig. 8

14 Vis M4 x 12 mm pour le réglage en hauteur de la plaque avant

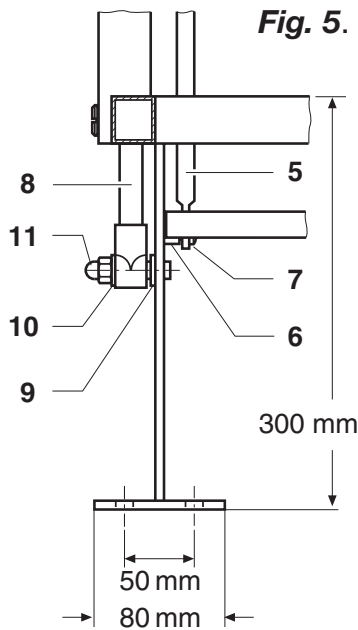


Fig. 5.

- Accrocher les pieds **5** au boulon de support **6** et les bloquer à l'aide des rondelle d'arrêt **7**, **fig. 5**.
- Accrocher le ressort à gaz **8** au boulon de support **9**, et les fixer à l'aide des rondelles **10** et des écrous borgne **11**, **fig. 5**.

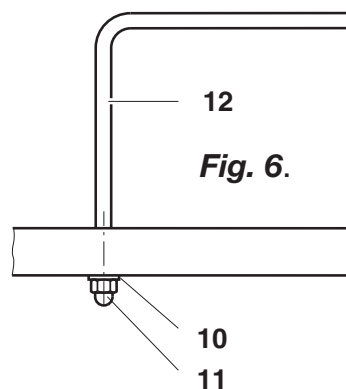


Fig. 6.

- Insérer l'étrier de matelas **12** dans le cadre de lit, et le fixer à l'aide des rondelles **10** et des écrous borgne **11**, **fig. 6**.

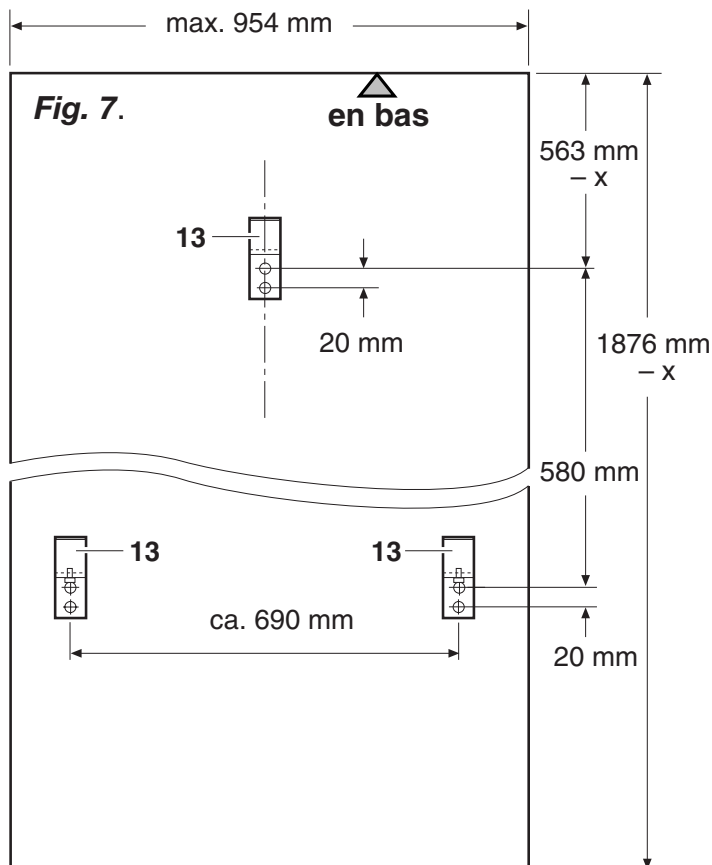


Fig. 7.

en bas

- Tracer les trous de perçage au côté intérieur de la plaque avant et les percer, **fig. 7**.
- Visser les équerre de fixation de la plaque avant **13** sur la plaque avant à l'aide de deux vis Hospa Pan Head 4 x 17 mm.
- Visser les vis cylindriques à tête bombée M4 x 12 mm **14** dans les deux équerres de fixation supérieures de la plaque avant, **fig. 8**.
- Mettre la plaque avant devant le meuble.

F

Accrocher la plaque avant

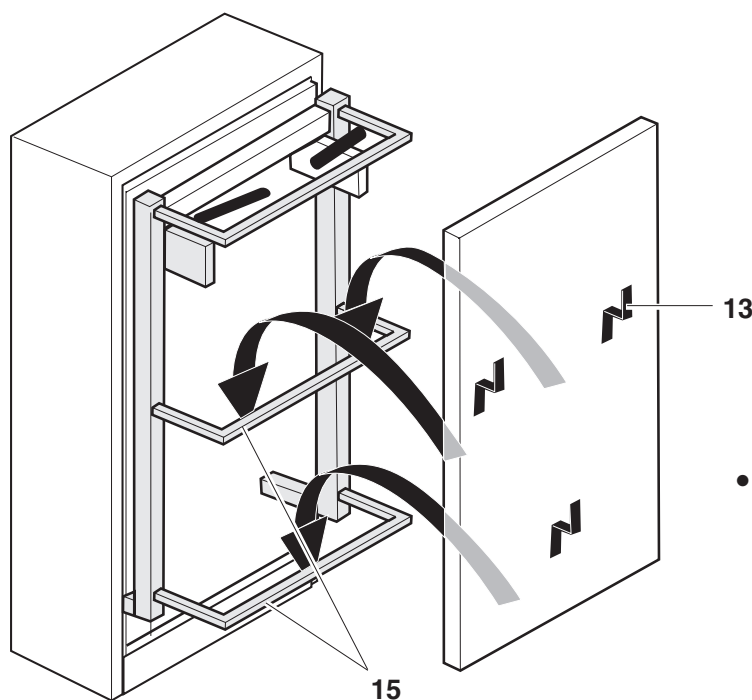


Fig. 9

- 13** Equerre de fixation de la plaque avant
- 15** Tubes transversaux au centre et en bas

- Accrocher les équerres de fixation **13** de la plaque avant préparée aux tubes transversaux **15** du cadre de lit, voir **fig. 9**.

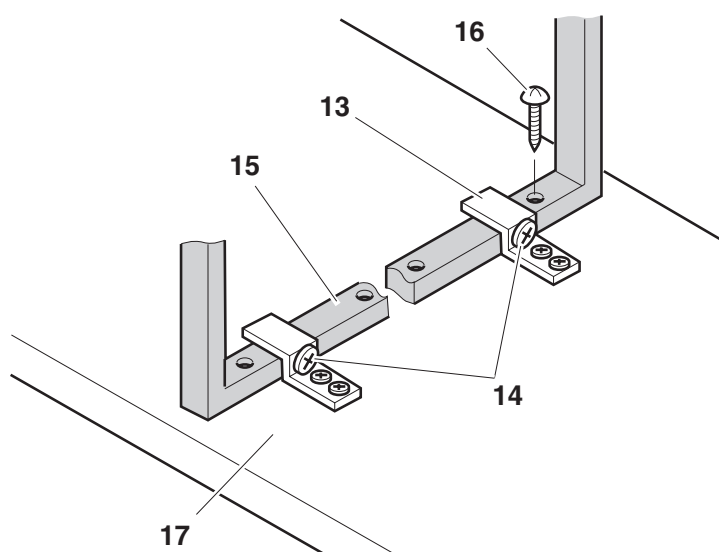


Fig. 10

- 13** équerre de fixation de la plaque avant
- 14** vis cylindriques à tête bombée M4 x 10 mm
- 15** tube transversal médian
- 16** vis Hospa Pan Head 4,5 x 30 mm
- 17** plaque avant

- Ajuster la plaque avant **17** au tube transversal médian **11** à l'aide des deux vis cylindriques à tête bombée **14** et la fixer avec une vis **16**, fixer éventuellement le cadre de lit et la plaque avant avec un serre-joint en haut oben ; vérifier l'uniformité des joints, voir **fig. 10**.

F

Fixer la plaque avant

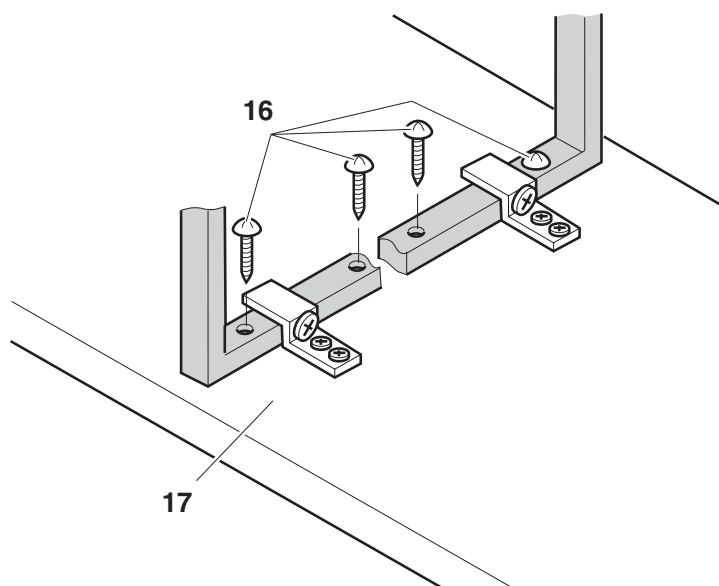
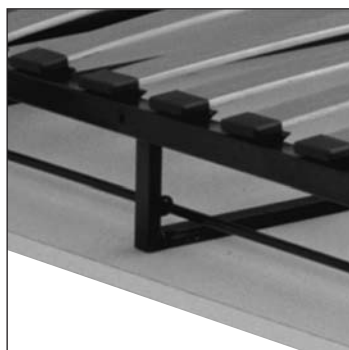


Fig. 11

16 vis Hospa Pan Head 4,5 x 30 mm et 4 x 17 mm pour les languettes sur l'étrier de pied
17 plaque avant

- Insérer les vis Hospa Pan Head **16** dans les trous prépercés dans tous les tubes transversaux pour visser la plaque avant **17** au cadre de lit, voir **fig. 11**.
- Pour ne pas pouvoir pivoter le Bettlift plus de 90° dans le meuble, nous recommandons de monter une butée en haut à gauche et à droite 90° (visser éventuellement une baguette en bois), voir **fig. 12**.
- Placer le matelas et fixer le sangle pour literie **7**, voir **fig. 1** en page **3**.

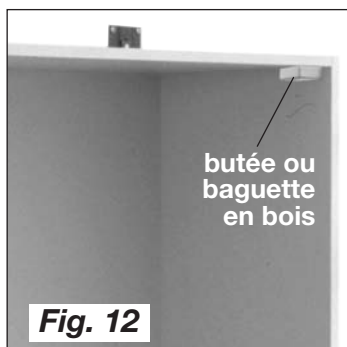


Fig. 12

E

Medidas del armario

Entre el panel frontal y el cuerpo del armario debe haber cierta separación. En caso de camas dobles la ranura mínima entre placas frontales debe ser de 6 mm.

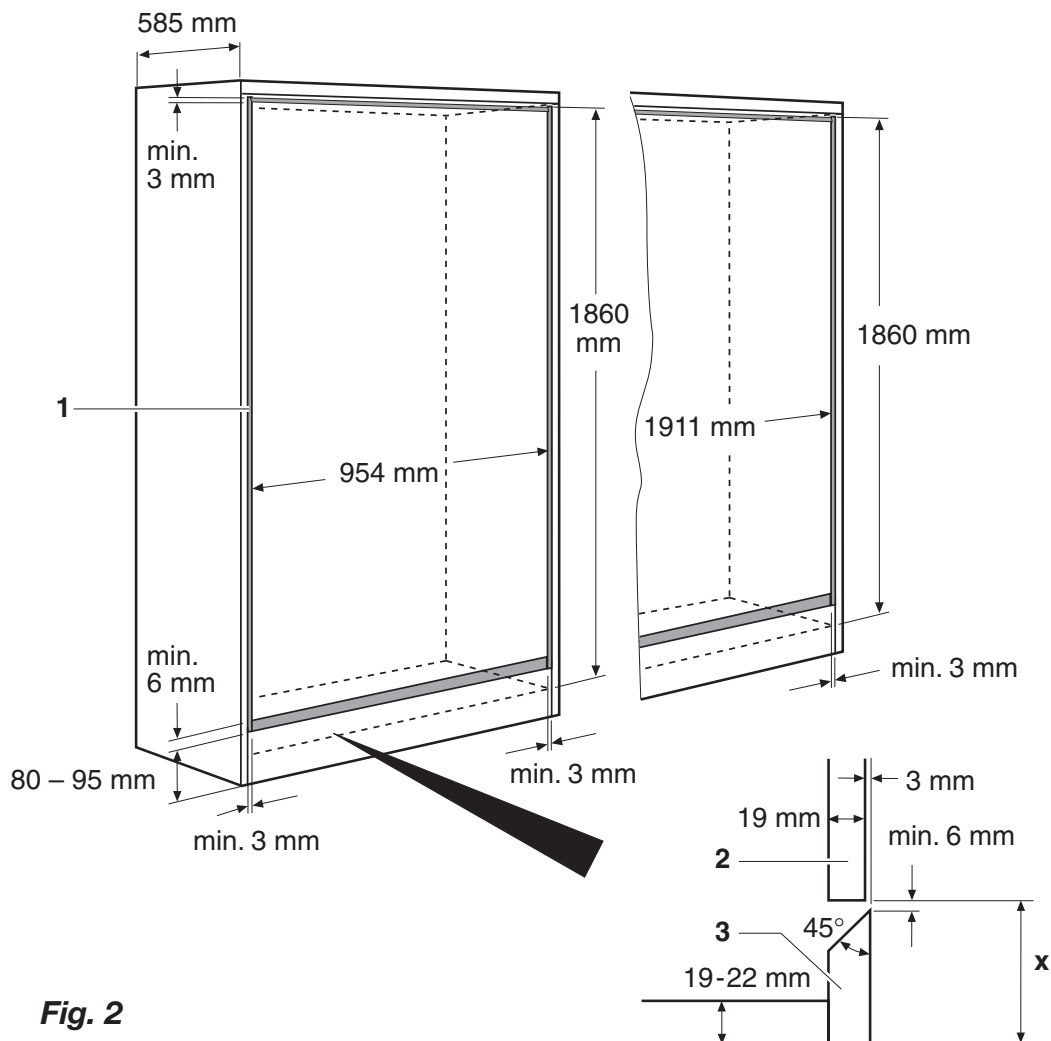


Fig. 2

- 1 Ranura
- 2 Placa frontal
- 3 Zócalo

X = Altura total del zócalo y la ranura

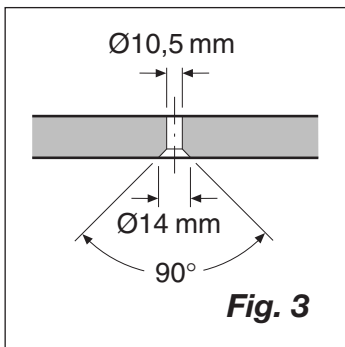
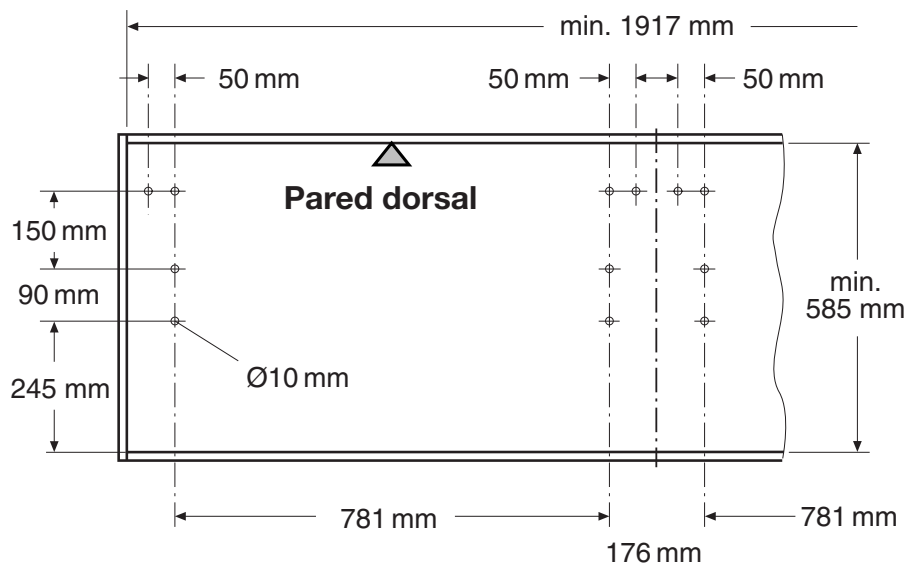
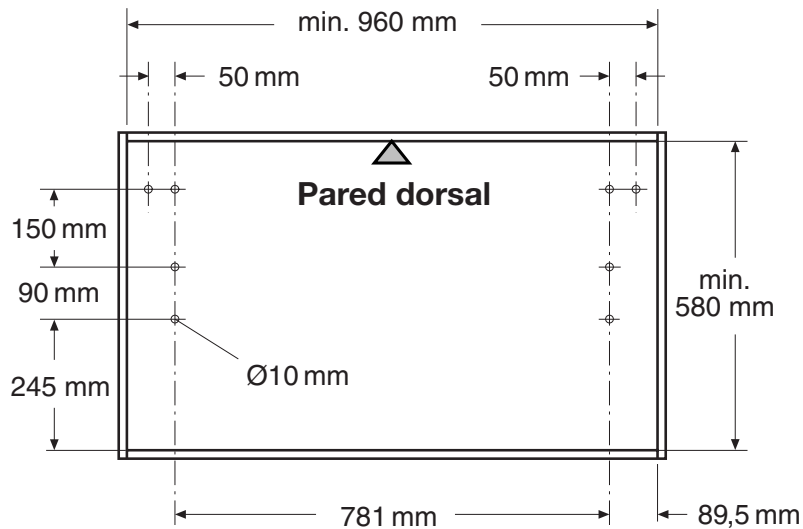
Material para construir el cuerpo del armario:

| | Material | Grosor del material |
|----------------|--------------------|---------------------|
| Fondo superior | Tablero de virutas | 19 - 22 mm |
| Laterales | Tablero de virutas | 19 - 22 mm |
| Fondo inferior | Tablero MDF | 19 - 22 mm |
| Zócalo | Tablero de virutas | 19 - 22 mm |
| Placa frontal | Tablero de virutas | 19 mm |

E

Preparativos de montaje

Asegúrese de haber recibido todos los componentes incluidos con este artículo.



- Taladrar el fondo inferior del cuerpo con una broca de $\text{Ø}10$ mm desde el interior según el dibujo superior y con una broca de $\text{Ø}14$ ampliar ligeramente el diámetro exterior de los orificios, véase **Fig. 3**).
- Introducir los tornillos de cabeza avellanada M10 x 35 mm desde abajo dentro de los agujeros y poner el cuerpo en posición vertical.
- Colocar el elevador cama con la unidad de atornillado de manera vertical dentro del cuerpo y atornillarlo con arandelas y tuercas sobre el fondo inferior.

E

Asegurar el elevador cama contra volqueo



Compruebe la nivelación y la firmeza del suelo y la pared en el emplazamiento elegido.

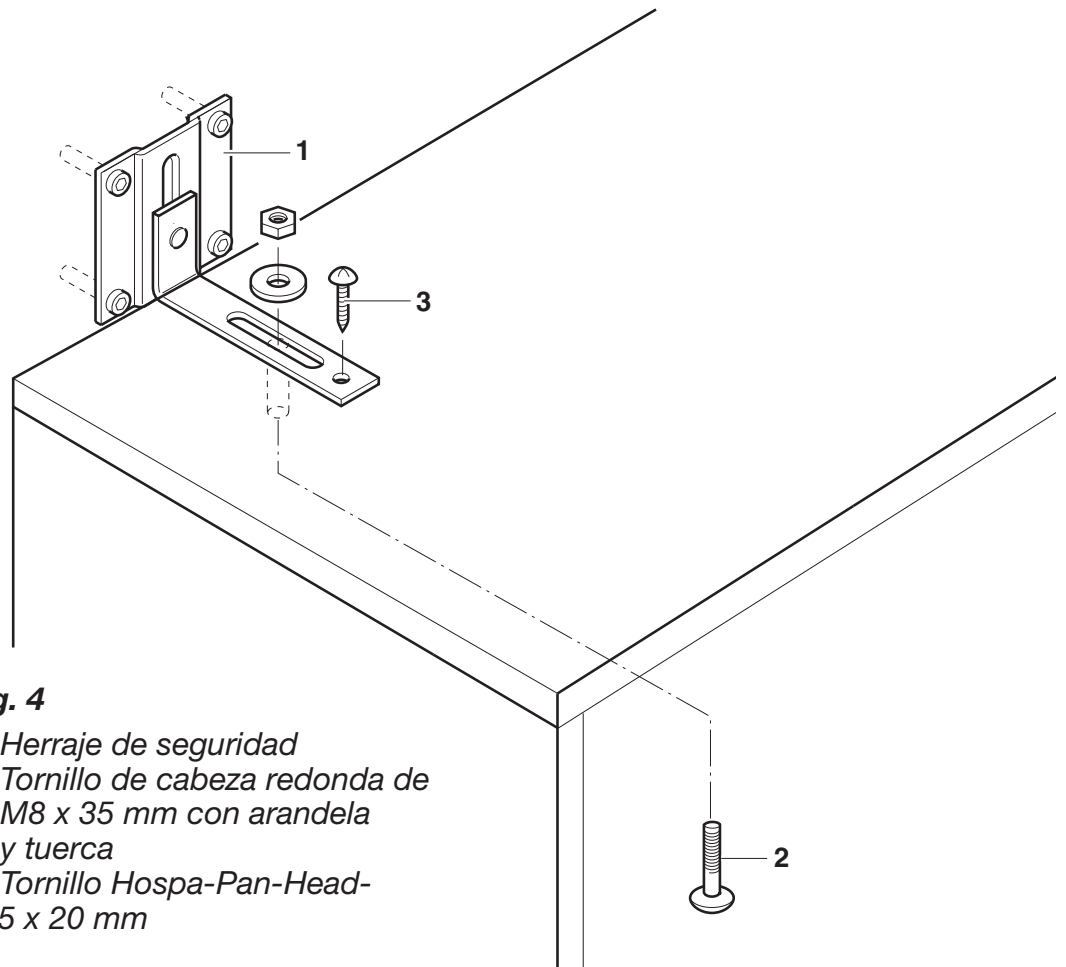
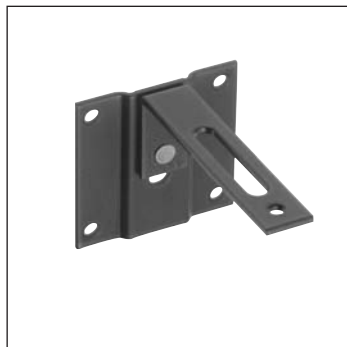


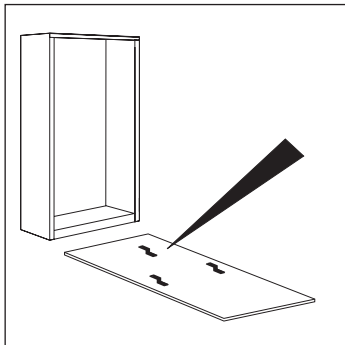
Fig. 4

- 1** Herraje de seguridad
- 2** Tornillo de cabeza redonda de M8 x 35 mm con arandela y tuerca
- 3** Tornillo HOSPA-Pan-Head-5 x 20 mm

- Fije a la pared los dos herrajes de seguridad **1** (véase la **fig. 4**), con cuatro tornillos cada uno. La fuerza de sujeción F_H debe ser como mínimo 400 N en cada uno de los herrajes. Este material de fijación no está incluido en el suministro.
- Sitúe el cuerpo del armario en el emplazamiento previsto.
- Atornille los herrajes de seguridad al cuerpo del armario, utilizando un tornillo de cabeza redonda **2** y un tornillo HOSPA **3** para cada uno, véase la **Fig. 4**.

E

Enganche de las patas y muelles de gas y preparación de la placa frontal



Con una ranura central de 6 mm se pueden utilizar en caso de **la cama doble articulada** dos placas frontales iguales.

X = Altura total del zócalo y de la ranura, véase **Fig. 2** en la página 4.

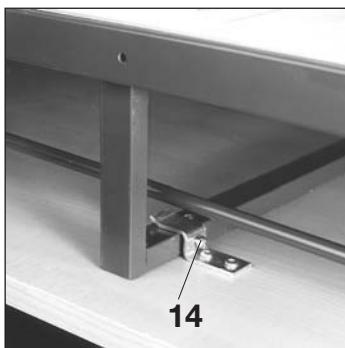
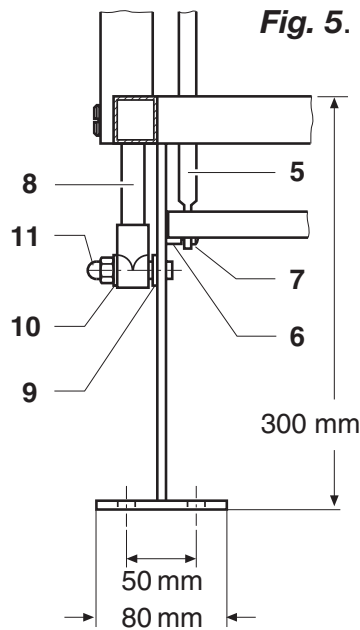
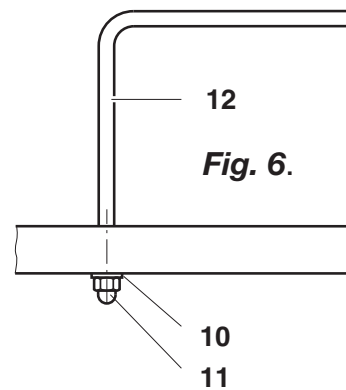


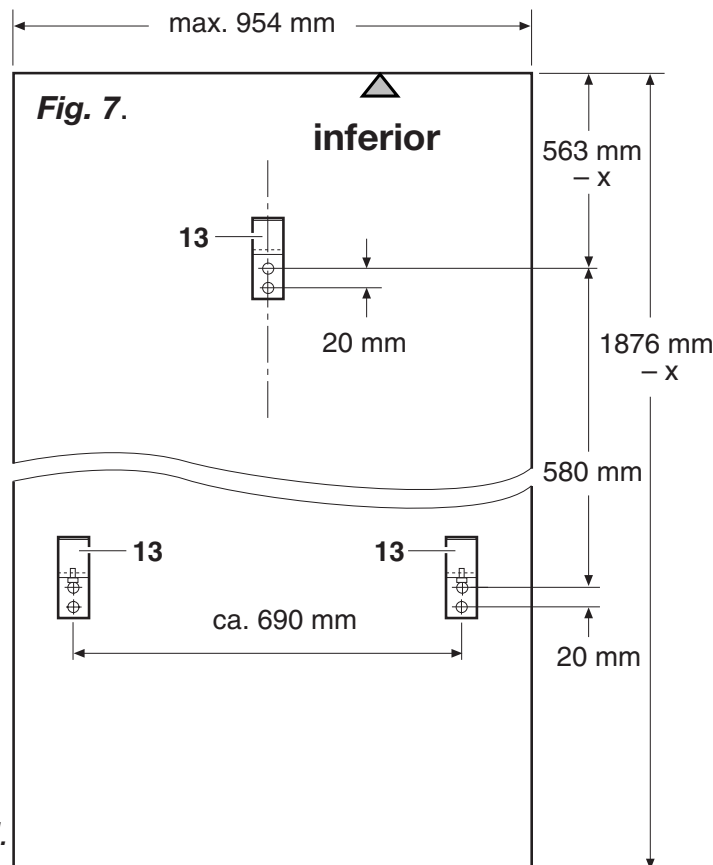
Fig. 8
14 Tornillos de gota de sebo M4 x 12 mm para el ajuste de la altura del panel frontal.



- Enganchar las patas **5** al perno de soporte **6** y asegurar las arandelas de seguridad **7**, véase **Fig. 5**.
- Enganchar el muelle de gas **8** en el perno de soporte **9** y asegurarlo con arandelas **10** y tuercas de seguridad **11**, véase **Fig. 5**.



- Hay que introducir los retenes del colchón **12** dentro del armazón de la cama, y fijarlos con arandelas **10** y tuercas de seguridad **11**, véase, **Fig. 6**.



- Señale los agujeros y taladre el panel frontal desde la cara interior. Véase, **Fig. 7**.
- Atornille al panel frontal los ángulos de fijación **13**, utilizando para cada una dos tornillos Hospa Pan-Head 4 x 17 mm.
- Atornille los tornillos de gota de sebo M4 x 12 mm **14** dentro de los ángulos de fijación superiores del panel frontal, **Fig. 8**.
- Colocar la placa frontal delante del cuerpo.

E

Colocación del panel frontal

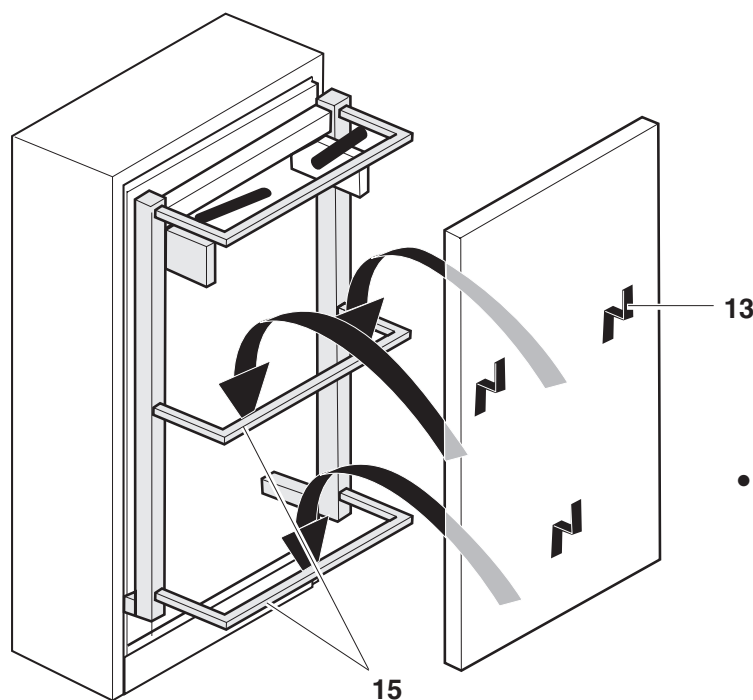


Fig. 9

13 Angulos de fijación del panel frontal
15 Travesaño central e inferior

- Coloque el panel frontal colgándolo por los ángulos **13** en los travesaños **15** del armazón de la cama, véase **Fig. 9**.

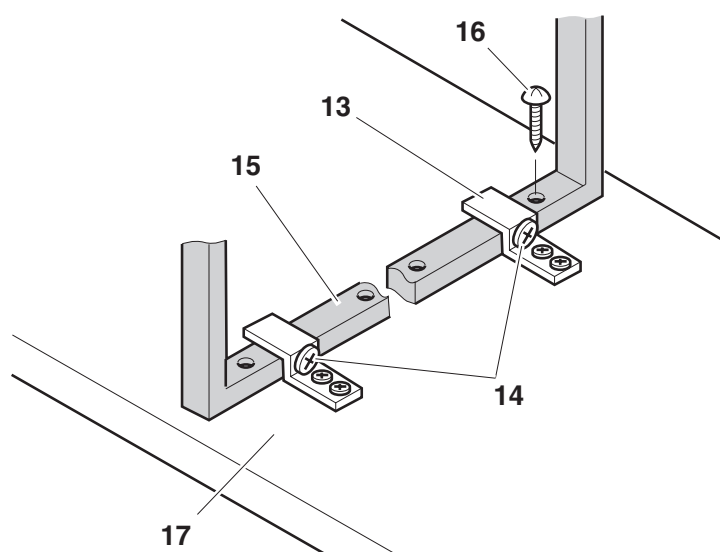


Fig. 10

13 Angulos de fijación del panel frontal
14 Tornillos de gota de sebo M4 x 10 mm
15 Travesaño central
16 Tornillo Hopsa-Panel 4,5 x 30 mm
17 Placa frontal

- En el travesaño **11**, ajuste la altura del panel frontal **17** con los tornillos de gota de sebo **14**, fijando esta posición con un tornillo **16**. En caso necesario, aumente la separación entre el panel frontal y el cuerpo del armario con un sargento de apriete, y vuelva a comprobar cómo encaja el panel. Véase **Fig. 10**.

E

Asegurar el panel frontal

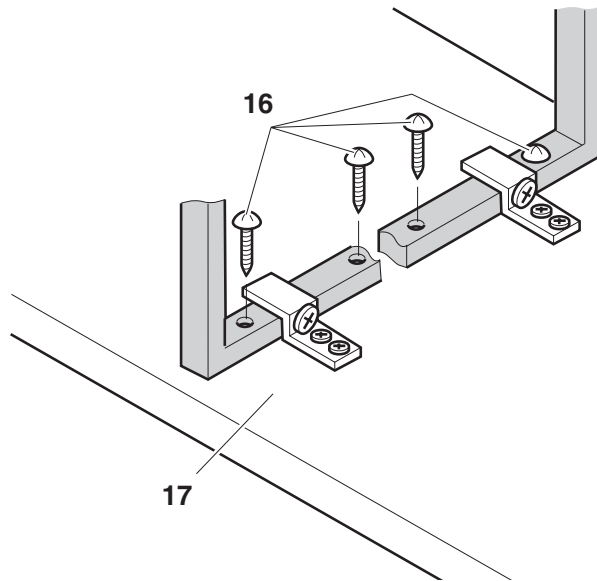
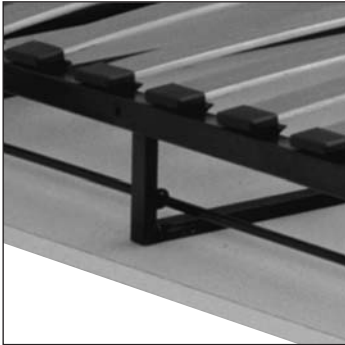
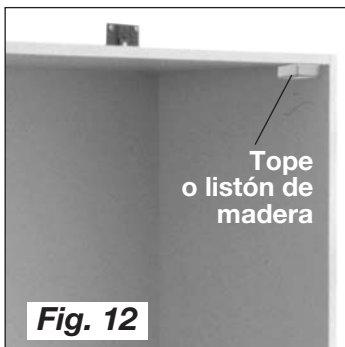


Fig. 11

16 Tornillos Hospa-Pan-Head 4,5 x 30 mm y de 4 x 17 mm para la fijación de las patas
17 Placa frontal

- Atornillar el panel frontal **17** y el armazón de la cama introduciendo los tornillos Hospa-Pan-Head **16** en los agujeros de las patas, véase **Fig. 11**.



- Para que el elevador cama no entre en el cuerpo del armario (más de 90°), es aconsejable instalar un tope interior a ambos lados del panel superior. También puede atronillar un listón de madera. Véase **Fig. 12**.
- Coloque el colchón y asegúrelo con las cintas de sujeción de la ropa de cama **7**. Véase **Fig. 1** en la página **3**.